



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
23 April 2019
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Двадцать восьмая сессия

Вена, 20–24 мая 2019 года

Пункт 6 (d) предварительной повестки дня*

**Объединение и координация усилий Управления
Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности и государств-членов в области
предупреждения преступности и уголовного правосудия:
прочие вопросы предупреждения преступности
и уголовного правосудия**

Турция: проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Повышение уровня прозрачности судебных процедур

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций, в котором государства-члены выражают, в частности, свою решимость создать условия, при которых может соблюдаться справедливость, и осуществлять международное сотрудничество в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам без какой бы то ни было дискриминации,

ссылаясь также на Всеобщую декларацию прав человека¹, в которой воплощены, в частности, принципы равенства перед законом, презумпции невиновности и права на справедливое и гласное судебное разбирательство независимым и беспристрастным судом, созданным на основании закона,

ссылаясь далее на Международный пакт о гражданских и политических правах², который гарантирует равенство всех лиц перед судами и право каждого при рассмотрении любого уголовного обвинения, предъявляемого ему, или при определении его прав и обязанностей в каком-либо гражданском процессе, на справедливое и публичное разбирательство дела без неоправданных задержек компетентным, независимым и беспристрастным судом, созданным на основании закона.

* E/CN.15/2019/1.

¹ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

² Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.



ссылаясь на Бангалорские принципы поведения судей³, комментарий к ним и меры по их эффективному осуществлению, в рамках которых подчеркивается важность прозрачности при исполнении обязанностей судьи,

ссылаясь также на Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции⁴, согласно статье 11 которой государства-участники обязаны принимать, в соответствии с основополагающими принципами своей правовой системы и без ущерба для независимости судебных органов, меры по укреплению честности и неподкупности судей и работников судебных органов и недопущению любых возможностей для коррупции среди них,

ссылаясь далее на Руководство и методику оценки по осуществлению статьи 11, в которых подчеркивается важность прозрачности в борьбе с коррупцией в ходе судебных процедур,

будучи убежден, что отсутствие прозрачности в ходе судебных процедур подрывает верховенство права, способствует коррупции и снижает уровень доверия к судебной системе в обществе,

1. *отмечает с удовлетворением* совместные усилия верховных судей и старших судей из 37 стран со всех континентов, которые по предложению странового отделения Программы развития Организации Объединенных Наций в Турции и председателей Кассационного суда Турции, поочередно занимавших эту должность, на протяжении шести лет занимались разработкой и принятием принципов, призванных обеспечить прозрачность судебных процедур, и мер по эффективному осуществлению этих принципов;

2. *признает*, что Стамбульская декларация о транспарентности судебного процесса и Меры по эффективному осуществлению Стамбульской декларации⁵ являются важным вкладом в дело повышения и укрепления уверенности общества в праве каждого на справедливое и публичное разбирательство дела компетентным, независимым и беспристрастным судом, созданным на основании закона;

3. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности распространить Стамбульскую декларацию среди судей и других лиц, связанных с отправлением правосудия, через Глобальную сеть обеспечения честности и неподкупности судебных органов;

4. *предлагает* государствам-членам, в соответствии с их внутренними правовыми системами, рекомендовать своим судебным органам принимать во внимание Стамбульскую декларацию при разработке программ, направленных на повышение прозрачности судебных процедур.

³ E/CN.4/2003/65, приложение; см. также резолюцию 2006/23 Экономического и Социального Совета, приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

⁵ E/CN.15/2019/CRP.2.